

Слава Ісусу Христу! Glory to Jesus Christ! Вереся / September 8, 2024
Неділя 16-та по П'ятидесятниці / 16th Sunday after Pentecost
Неділя перед Воздвиженням / Sunday before the Exaltation of the Cross
Nativity of Our Most Holy Lady, the Mother of God and Ever-Virgin Mary
Різдво Пресвятої Владичиці нашої Богородиці і Приснодіви Марії

Флп./ Phil. 2, 5-11

Лк. / Lk. 10, 38-42; 11, 27-28

Голос/Tone: 7

12 Вереся, Четвер - 9:30 р. - за добродійців нашої парафії

13 Вереся - П'ятниця - 5:00 в. - Вечірня

14 Вереся - Субота - 9:30 р. - Воздвиження 5:00 веч. - Недільна Літургія (Анг./Укр.)

15 Вереся, Неділя - 9:30 р. - Вервиця 10:00 р. - Божественна Літургія (Укр./Анг.)

Просимо прийти до парафіяльної залі Львів кожного вівторка і приєднатися до родини волонтерів. Всіх запрошуємо!

Просимо молитися за хворих парафіян: Лідія Крнічка, Феліція Телеснічка, Мирослава Катерина, Ярослава Литвин, Дон Бедрин

Недільна Кава - Сьогодні запрошуємо на каву і солодке після Божественної Літургії. Запрошуємо всіх!

September 12, Thursday - 9:30 a.m. - for the benefactors of our parish

September 13, Friday - 5:00 p.m. - Vespers

September 14, Saturday - 9:30 a.m. - Exaltation 5:00 p.m. - Sunday Divine Liturgy (Eng./Ukr.)

September 15, Sunday - 9:30 a.m. - Rosary 10:00 a.m. - Divine Liturgy (Ukr./Eng.)

Please come out to the Parish Hall on Tuesdays and join the pyrohy making family. All volunteers are welcome!

Please pray for their health: Lydia Krinicki, Felicity Telesnicki, Myroslava Kateryna, Jaroslava Lytwyn, Don Bedrin

Coffee Sunday - Today, after Divine Liturgy, will be Coffee Sunday at the Church Hall. Everyone is welcome!

We thank the following donors who made extra contributions.

Хай Бог воздасть Вам сторицею, на Многі і благі літа!

Jakym, Orest and Anne - in memory of +Maria Zwarycz

NOTICE to everyone having access to St. George's church and Lviv Heritage Centre!

Please be advised that a MAJOR 401 CONSTRUCTION PROJECT began on April 1, 2024. The Albert St. bridge will be demolished in mid - June and gradually be replaced. It is expected the construction project will be completed by November 2024 barring any unforeseen circumstances. **Your safety is our major concern.** We must all make a personal commitment to use extreme caution at all times when in and around church property. Please do your part to care for your safety and the safety of others. **EXERCISE**

CAUTION AT ALL TIMES! Full details - Click on link from Ministry of Transportation
<https://www.oshawa.ca/en/transportation-parking/ministry-of-transportation-projects.aspx>

**МОЛИМОСЯ НЕУСТАННО ЗА ПРИПИНЕННЯ ВІЙНИ ТА МИР В УКРАЇНІ!
STAND WITH UKRAINE AND PRAY WITH US FOR PEACE IN UKRAINE!**

До завершення будівництва в нашій околиці, ми будемо відправляти Одну Божественну Літургію о 10:00 р. Запрошуємо приєднуйтеся до нас у цей час для спільної молитви. Ми цінуємо ваше розуміння та з нетерпінням чекаємо в близькому часі повернутися до нашого звичайного літургійного порядку.

Катехитичні класи для дітей з підготовки до першої Сповіді та Урочистого Святого Причастя розпочнуться в неділю, 8 вересня 2024 р. Заняття відбуватимуться щонеділі з 9:15 до 10:00 р. у класі під церквою, перед Божественною Літургією в церкві. Діти повинні перебувати в супроводі батьків. Щоб зареєструватися, просимо контактувати Добродійку Корнилію Білінську за числом телефону 905 743 9354.

Until the construction in our area is complete, we will be holding one Divine Liturgy at 10:00 a.m. Please join us at this time for our unified Liturgical service. We appreciate your understanding and look forward to returning to our regular schedule soon.

Catechism classes for children in preparation for First Confession and Solemn Holy Communion will begin on Sunday, September 8, 2024. Classes will be held on Sundays from 9:15 a.m. to 10:00 a.m. in the classroom downstairs, followed by Divine Liturgy in the church. Children must be accompanied by a parent. To register, please contact Dobrodiyka Connie Bilinsky at 905 743 9354.

Looking for ways to reduce household clutter? In preparation for Baba's Christmas Bazaar in November, UCWLC Branch #2 is seeking donations of gently-used household items, toys and jewelry. Items must be clean, in good working condition and of a size that can be displayed on a table. Donations can be dropped off on Tuesdays between 11:00 a.m. and 1:00 p.m. in the lower level of Lviv Hall in care of Olga Korobij or Iris Warenycia and on Sundays at church in care of Dobr. Connie Bilinsky.

«Слово Боже - живе і діяльне»: Вийшов друком IV том книжки проповідей Глави УГКЦ

До четвертої книжки «Слово Боже - живе і діяльне» ввійшли проповіді та промови Отця і Глави УГКЦ Блаженнішого Святослава, виголошені в неділі та свята літургійного року і з нагоди важливих суспільних чи релігійних подій упродовж 2020-2021 років. Цей період позначений пандемією COVID-19. Упорядником і богословським редактором цієї книжки є о. Роман Островський, а редактором - п. Ірина Голота. Видання здійснене за підтримки видавництва отців василіан «Місіонер».

“BACK TO SCHOOL” PRAYER FOR OUR CHILDREN: *Heavenly Father, bless all the students as they begin a new school year. Help them discover and develop their gifts which you have given them. As they grow in knowledge, help them also to grow in kindness, compassion and respect for themselves and others. Protect them from all harm and guard them from temptation. Send them the Holy Spirit that they may know You are always with them to help them make the right choices. Bless also the parents, teachers and all who care for them and give them the wisdom and strength to surround the students with encouragement, support and love. Amen.*